I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

RÅDETS FORORDNING (EURATOM, EF) Nr. 3464/93

af 10. december 1993

om ændring af forordning (EØF, Euratom) nr. 1552/89 om gennemførelse af afgørelse 88/376/EØF, Euratom om ordningen for Fællesskabernes egne indtægter

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 209,

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab, særlig artikel 183,

under henvisning til Rådets afgørelse 88/376/EØF, Euratom af 24. juni 1988 om ordningen for Fællesskabernes egne indtægter (1), særlig artikel 8, stk. 2,

under henvisning til forslag fra Kommissionen (2),

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet (3),

under henvisning til udtalelse fra Revisionsretten, og

ud fra følgende betragtninger:

udbetalingen af støtte i henhold til Rådets forordning (EØF) nr. 1765/92 af 30. juni 1992 om indførelse af en støtteordning for producenter af visse markafgrøder (4) er hovedsagelig koncentreret i regnskabsårets første måneder, og Kommissionen bør råde over den nødvendige likviditet for at kunne foretage disse udbetalinger;

reglerne for medlemsstaternes overdragelse til Kommissionen af de egne indtægter, der tilfalder Fællesskaberne, bør suppleres; forordning (EØF, Euratom) nr. 1552/89 (5), bør derfor ændres —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I artikel 10, stk. 3, i forordning (EØF, Euratom) nr. 1552/89 indsættes følgende efter første afsnit:

»Kommissionen kan specielt med henblik på betalingen af udgifterne vedrørende EUGFL, Garantisektionen, i henhold til forordning (EØF) nr. 1765/92 og på baggrund af Fællesskabets likviditetssituation, opfordre medlemsstaterne til at fremrykke krediteringen af en tolvtedel eller af en brøkdel af en tolvtedel af de beløb, der i budgettet er opført som momsinmdtægter og/eller supplerende indtægt, heri dog ikke medregnet egne indtægter, der er afsat til de monetære reserve under EUGFL til reserven til lånegaranti og til nødhjælpsreserven, med én eller to måneder i et regnskabsårs første kvartal.

Efter første kvartal kan den ønskede månedlige kreditering ikke overstige en tolvtedel af indtægterne fra moms og BNI, og den skal holdes inden for rammerne af de beløb, der er opført på budgettet i denne henseende.

Kommissionen underretter medlemsstaterne herom på forhånd og senest to uger før den ønskede kreditering.

De i niende afsnit fastsatte bestemmelser om kreditering i januar i hvert regnskabsår, og de bestemmelser, der finder anvendelse, når budgettet ikke er endeligt vedtaget inden regnskabsårets begyndelse, og som er fastsat i tiende afsnit, finder anvendelse på de fremrykkede krediteringer.«

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Den finder anvendelse fra den 1. december 1993.

(1) EFT nr. L 185 af 15. 7. 1988, s. 24.
(2) EFT nr. C 199 af 23. 7. 1993, s. 17.
(3) EFT nr. C 329 af 6. 12. 1993.
(4) EFT nr. L 181 af 1. 7. 1992, s. 12. Forordningen er senest ændret ved forordning (EØF) nr. 364/93 (EFT nr. L 42 af 19. 2. 1993, s. 3).
(5) EFT nr. L 155 af 7. 6. 1989, s. 1.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 10. december 1993.

På Rådets vegne
M. WATHELET
Formand